

COPPER

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

RUST-OLEUM®

HAMMERED



HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED

Indoor/Outdoor • Apply Over Rust

DANGER!
FLAMMABLE LIQUID
AND VAPOR.
VAPOR HARMFUL.
HARMFUL OR FATAL
IF SWALLOWED.

See other cautions on back panel

1 QT (32 fl. oz.)

¡PELIGRO!
LIQUIDO Y VAPOR
INFLAMABLES.
VAPORES NOCIVOS.
DAÑINO O FATAL
SI INGIBE.

Observar otras precauciones al dorso

946 mL

Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal.

Painting Conditions: Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 65% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

Preparation: Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to www.epa.gov/lead.

Painting: Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

Recoat Times: Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

Clean-up: Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

Contains: Petroleum Distillates and Aromatic Hydrocarbons. Vapor harmful. May affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal. Keep away from heat, sparks and flame. **Vapors may cause flash fire.** Do not smoke. Extinguish all flames and pilot lights, and turn off stoves, heaters, electric motors and other sources of ignition during use and until all vapors are gone. Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. **Use only with adequate ventilation.** Do not breathe dust, vapors or spray mist. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call: (800)481-4785. **⚠️ WARNING:** Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. VOC < 475 g/L. For metal substrates only.

RUST-OLEUM
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

800-481-4785 | rustoleum.com

Made in USA | Hecho en E.U.A.

©2018 Rust-Oleum Corporation 349537 1118

SATISFACTION GUARANTEED: If you are dissatisfied with this product, contact Rust-Oleum Product Support at 800-481-4785 for product replacement or a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code.

SATISFACCIÓN GARANTIZADA: Si no está satisfecho con este producto, comuníquese con el Soporte Técnico de Rust-Oleum al 800-481-4785 para obtener un reembolso del total del precio de compra. Consulte el número de producto y el código de lote.

El Acabado de Metal Amantillado de Rust-Oleum® Stops Rust® provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amantillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la interperme y oxidado pero en buen estado. Este acabado amantillado decora y protege superficies de metal.

Condiciones para el Pintado: Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 65% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un capillo de cerdas de metal o papel lija. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **⚠️ ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TOXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIEN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una limpieza con una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe cómo protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio www.epa.gov/lead. **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pintas por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Secca para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

Contiene Destilados de Petróleo y Hidrocarburos Aromáticos. Vapores nocivos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. **AVISO:** En algunos estudios se ha observado que la sobreexposición ocupacional repetida y prolongada a los solventes causa daño permanente al cerebro y al sistema nervioso. El uso incorrecto intencional al concentrar e inhalar deliberadamente el contenido puede ser perjudicial o mortal. Mantenga el producto alejado del calor, las chispas y las flamas. **Los vapores pueden causar combustión instantánea.** No fume. Apague todas las flamas y luces piloto, así como las hornallas, calentadores, motores eléctricos y otras fuentes de ignición durante el uso del producto y hasta que hayan desaparecido todos los vapores. Abra todas las ventanas y puertas para producir ventilación cruzada y evitar la acumulación de vapores. **Útilice solo con la ventilación adecuada.** No respire el polvo, los vapores ni el rociado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el secado. Si le lloran los ojos, tiene dolores de cabeza o mareos, o el control del aire demuestra que los niveles de vapor o rociado son superiores a los límites aplicables, use un respirador apropiado que se ajuste adecuadamente (aprobado por NIOSH, Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones de uso del respirador proporcionadas por el fabricante. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese bien después de manipular el producto. Vuelva a colocar la tapa después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si sufre dificultad para respirar, abandone el área y respire aire fresco. Si la dificultad para respirar persiste, busque asistencia médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos de inmediato con suficiente agua durante un mínimo de 15 minutos y busque atención médica en caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con agua y jabón. En caso de ingestión del producto, no se induzca vómito. Llame a un médico inmediato. En caso de una emergencia, llame a su médico, o al centro local para el control de los venenos o una sala local para las emergencias o urgencias. Para obtener información sobre la salud referente a este producto llame al (800)481-4785. **⚠️ ADVERTENCIA:** Cáncer y daños reproductivos – www.P65Warnings.ca.gov. MANTENGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PROHIBIDA SU VENTA A MENORES DE EDAD. PRODUCTO ORIGINARIO DE E.U.A.

239074 COPPER HAMMERED



BROWN

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

RUST-OLEUM®

HAMMERED



HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED

Indoor/Outdoor • Apply Over Rust

DANGER!
FLAMMABLE LIQUID
AND VAPOR.
VAPOR HARMFUL.
HARMFUL OR FATAL
IF SWALLOWED.

See other cautions on back panel

1 QT (32 fl. oz.)

¡PELIGRO!
LIQUIDO Y VAPOR
INFLAMABLES.
VAPORES NOCIVOS.
DAÑINO O FATAL
SI INGIBE.

Observar otras precauciones al dorso

946 mL

Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal.

Painting Conditions: Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 65% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

Preparation: Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to www.epa.gov/lead.

Painting: Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

Recoat Times: Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

Clean-up: Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

Contains: Petroleum Distillates and Aromatic Hydrocarbons. Vapor harmful. May affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal. Keep away from heat, sparks and flame. **Vapors may cause flash fire.** Do not smoke. Extinguish all flames and pilot lights, and turn off stoves, heaters, electric motors and other sources of ignition during use and until all vapors are gone. Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. **Use only with adequate ventilation.** Do not breathe dust, vapors or spray mist. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call: (800)481-4785. **⚠️ WARNING:** Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. VOC < 450 g/L. For metal substrates only.

RUST-OLEUM
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

800-481-4785 | rustoleum.com

Made in USA | Hecho en E.U.A.

©2018 Rust-Oleum Corporation 349538 1118

SATISFACTION GUARANTEED: If you are dissatisfied with this product, contact Rust-Oleum Product Support at 800-481-4785 for product replacement or a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code.

SATISFACCIÓN GARANTIZADA: Si no está satisfecho con este producto, comuníquese con el Soporte Técnico de Rust-Oleum al 800-481-4785 para obtener un reembolso del total del precio de compra. Consulte el número de producto y el código de lote.

El Acabado de Metal Amantillado de Rust-Oleum® Stops Rust® provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amantillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la intemperie y oxidado pero en buen estado. Este acabado amantillado decora y protege superficies de metal.

Condiciones para el Pintado: Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 65% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un capillo de cerdas de metal o papel lija. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **⚠️ ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TOXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIEN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una limpieza con una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe cómo protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio www.epa.gov/lead. **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pints por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Secca para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

Contiene Destilados de Petróleo y Hidrocarburos Aromáticos. Vapores nocivos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. **AVISO:** En algunos estudios se ha observado que la sobreexposición ocupacional repetida y prolongada a los solventes causa daño permanente al cerebro y al sistema nervioso. El uso incorrecto intencional al concentrar e inhalar deliberadamente el contenido puede ser perjudicial o mortal. Mantenga el producto alejado del calor, las chispas y las flamas. **Los vapores pueden causar combustión instantánea.** No fume. Apague todas las flamas y luces piloto, así como las hornallas, calentadores, motores eléctricos y otras fuentes de ignición durante el uso del producto y hasta que hayan desaparecido todos los vapores. Abra todas las ventanas y puertas para producir ventilación cruzada y evitar la acumulación de vapores. **Útilice solo con la ventilación adecuada.** No respire el polvo, los vapores ni el rocío. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el secado. Si le lloran los ojos, tiene dolores de cabeza o mareos, o el control del aire demuestra que los niveles de vapor o rocío son superiores a los límites aplicables, use un respirador apropiado que se ajuste adecuadamente (aprobado por NIOSH, Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones de uso del respirador proporcionadas por el fabricante. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese bien después de manipular el producto. Vuelva a colocar la tapa después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si sufre dificultad para respirar, abandone el área y respire aire fresco. Si la dificultad para respirar persiste, busque asistencia médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos de inmediato con suficiente agua durante un mínimo de 15 minutos y busque atención médica en caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con agua y jabón. En caso de ingestión del producto, no se induzca vómito. Llame a un médico inmediato. En caso de una emergencia, llame a su médico, o al centro local para el control de los venenos o una sala local para las emergencias o urgencias. Para obtener información sobre la salud referente a este producto llame al (800)481-4785. **⚠️ ADVERTENCIA:** Cáncer y daños reproductivos – www.P65Warnings.ca.gov. MANTENGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PROHIBIDA SU VENTA A MENORES DE EDAD. PRODUCTO ORIGINARIO DE E.U.A.

239073 BROWN HAMMERED



SILVER

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

RUST-OLEUM®

HAMMERED



HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED

Indoor/Outdoor • Apply Over Rust

DANGER!
FLAMMABLE LIQUID
AND VAPOR.
VAPOR HARMFUL.
HARMFUL OR FATAL
IF SWALLOWED.

See other cautions on back panel

1 QT (32 fl. oz.)

¡PELIGRO!
LIQUIDO Y VAPOR
INFLAMABLES.
VAPORES NOCIVOS.
DAÑINO O FATAL
SI INGIBE.

Observar otras precauciones al dorso

946 mL

Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal.

Painting Conditions: Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 65% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

Preparation: Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to www.epa.gov/lead.

Painting: Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

Recoat Times: Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

Clean-up: Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

Contains: Petroleum Distillates and Aromatic Hydrocarbons. Vapor harmful. May affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal. Keep away from heat, sparks and flame. **Vapors may cause flash fire.** Do not smoke. Extinguish all flames and pilot lights, and turn off stoves, heaters, electric motors and other sources of ignition during use and until all vapors are gone. Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. **Use only with adequate ventilation.** Do not breathe dust, vapors or spray mist. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call: (800)481-4785. **⚠️ WARNING:** Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. VOC < 450 g/L. For metal substrates only.

RUST-OLEUM
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

800-481-4785 | rustoleum.com

Made in USA | Hecho en E.U.A.

©2018 Rust-Oleum Corporation 349540 1118

SATISFACTION GUARANTEED: If you are dissatisfied with this product, contact Rust-Oleum Product Support at 800-481-4785 for product replacement or a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code.

SATISFACCIÓN GARANTIZADA: Si no está satisfecho con este producto, comuníquese con el Soporte Técnico de Rust-Oleum al 800-481-4785 para obtener un reembolso del total del precio de compra. Consulte el número de producto y el código de lote.

El Acabado de Metal Amantillado de Rust-Oleum® Stops Rust® provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amantillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la intemperie y oxidado pero en buen estado. Este acabado amantillado decora y protege superficies de metal.

Condiciones para el Pintado: Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 65% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un capillo de cerdas de metal o papel lijia. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **⚠️ ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TOXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIEN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una limpieza con una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe cómo protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio www.epa.gov/lead. **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pintas por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Secca para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

Contiene Destilados de Petróleo y Hidrocarburos Aromáticos. Vapores nocivos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. **AVISO:** En algunos estudios se ha observado que la sobreexposición ocupacional repetida y prolongada a los solventes causa daño permanente al cerebro y al sistema nervioso. El uso incorrecto intencional al concentrar e inhalar deliberadamente el contenido puede ser perjudicial o mortal. Mantenga el producto alejado del calor, las chispas y las flamas. **Los vapores pueden causar combustión instantánea.** No fume. Apague todas las flamas y luces piloto, así como las hornallas, calentadores, motores eléctricos y otras fuentes de ignición durante el uso del producto y hasta que hayan desaparecido todos los vapores. Abra todas las ventanas y puertas para producir ventilación cruzada y evitar la acumulación de vapores. **Útilice solo con la ventilación adecuada.** No respire el polvo, los vapores ni el rociado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el secado. Si le lloran los ojos, tiene dolores de cabeza o mareos, o el control del aire demuestra que los niveles de vapor o rociado son superiores a los límites aplicables, use un respirador apropiado que se ajuste adecuadamente (aprobado por NIOSH, Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones de uso del respirador proporcionadas por el fabricante. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese bien después de manipular el producto. Vuelva a colocar la tapa después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si sufre dificultad para respirar, abandone el área y respire aire fresco. Si la dificultad para respirar persiste, busque asistencia médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos de inmediato con suficiente agua durante un mínimo de 15 minutos y busque atención médica en caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con agua y jabón. En caso de ingestión del producto, no se induzca vómito. Llame a un médico inmediato. En caso de una emergencia, llame a su médico, o al centro local para el control de los venenos o una sala local para las emergencias o urgencias. Para obtener información sobre la salud referente a este producto llame al (800)481-4785. **⚠️ ADVERTENCIA:** Cáncer y daños reproductivos – www.P65Warnings.ca.gov. MANTENGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PROHIBIDA SU VENTA A MENORES DE EDAD. PRODUCTO ORIGINARIO DE E.U.A.

7213502 SILVER HAMMERED



BLACK

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

RUST-OLEUM®

HAMMERED



DANGER!
FLAMMABLE LIQUID
AND VAPOR.
VAPOR HARMFUL.
HARMFUL OR FATAL
IF SWALLOWED.

See other cautions on back panel

1 QT (32 fl. oz.)

HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED

Indoor/Outdoor • Apply Over Rust

¡PELIGRO!
LIQUIDO Y VAPOR
INFLAMABLES.
VAPORES NOCIVOS.
DAÑINO O FATAL
SI INGIBE.

Observar otras precauciones al dorso

946 mL

Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal.

Painting Conditions: Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 65% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

Preparation: Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to www.epa.gov/lead.

Painting: Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

Recoat Times: Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

Clean-up: Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

Contains: Petroleum Distillates and Aromatic Hydrocarbons. Vapor harmful. May affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal. Keep away from heat, sparks and flame. **Vapors may cause flash fire.** Do not smoke. Extinguish all flames and pilot lights, and turn off stoves, heaters, electric motors and other sources of ignition during use and until all vapors are gone. Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. **Use only with adequate ventilation.** Do not breathe dust, vapors or spray mist. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call: (800)481-4785. **⚠️ WARNING:** Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. VOC < 450 g/L. For metal substrates only.

RUST-OLEUM
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

800-481-4785 | rustoleum.com

Made in USA | Hecho en E.U.A.

©2018 Rust-Oleum Corporation 349542 1118

SATISFACTION GUARANTEED: If you are dissatisfied with this product, contact Rust-Oleum Product Support at 800-481-4785 for product replacement or a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code.

SATISFACCIÓN GARANTIZADA: Si no está satisfecho con este producto, comuníquese con el Soporte Técnico de Rust-Oleum al 800-481-4785 para obtener un reembolso del total del precio de compra. Consulte el número de producto y el código de lote.

El Acabado de Metal Amantillado de Rust-Oleum® Stops Rust® provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amantillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la intemperie y oxidado pero en buen estado. Este acabado amantillado decora y protege superficies de metal.

Condiciones para el Pintado: Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 65% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un capillo de cerdas de metal o papel lija. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **⚠️ ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TOXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIEN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una limpieza con una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe cómo protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio www.epa.gov/lead. **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pints por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Secca para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

Contiene Destilados de Petróleo y Hidrocarburos Aromáticos. Vapores nocivos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. **AVISO:** En algunos estudios se ha observado que la sobreexposición ocupacional repetida y prolongada a los solventes causa daño permanente al cerebro y al sistema nervioso. El uso incorrecto intencional al concentrar e inhalar deliberadamente el contenido puede ser perjudicial o mortal. Mantenga el producto alejado del calor, las chispas y las flamas. **Los vapores pueden causar combustión instantánea.** No fume. Apague todas las flamas y luces piloto, así como las hornallas, calentadores, motores eléctricos y otras fuentes de ignición durante el uso del producto y hasta que hayan desaparecido todos los vapores. Abra todas las ventanas y puertas para producir ventilación cruzada y evitar la acumulación de vapores. **Útilice solo con la ventilación adecuada.** No respire el polvo, los vapores ni el rociado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el secado. Si le lloran los ojos, tiene dolores de cabeza o mareos, o el control del aire demuestra que los niveles de vapor o rociado son superiores a los límites aplicables, use un respirador apropiado que se ajuste adecuadamente (aprobado por NIOSH, Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones de uso del respirador proporcionadas por el fabricante. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese bien después de manipular el producto. Vuelva a colocar la tapa después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si sufre dificultad para respirar, abandone el área y respire aire fresco. Si la dificultad para respirar persiste, busque asistencia médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos de inmediato con suficiente agua durante un mínimo de 15 minutos y busque atención médica en caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con agua y jabón. En caso de ingestión del producto, no se induzca vómito. Llame a un médico inmediato. En caso de una emergencia, llame a su médico, o al centro local para el control de los venenos o una sala local para las emergencias o urgencias. Para obtener información sobre la salud referente a este producto llame al (800)481-4785. **⚠️ ADVERTENCIA:** Cáncer y daños reproductivos – www.P65Warnings.ca.gov. MANTENGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PROHIBIDA SU VENTA A MENORES DE EDAD. PRODUCTO ORIGINARIO DE E.U.A.

7215502 BLACK HAMMERED



GOLD RUSH

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

RUST-OLEUM®

HAMMERED



HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED

Indoor/Outdoor • Apply Over Rust

DANGER!
FLAMMABLE LIQUID
AND VAPOR.
VAPOR HARMFUL.
HARMFUL OR FATAL
IF SWALLOWED.

See other cautions on back panel

1 QT (32 fl. oz.)

¡PELIGRO!
LIQUIDO Y VAPOR
INFLAMABLES.
VAPORES NOCIVOS.
DAÑINO O FATAL
SI INGIBE.

Observar otras precauciones al dorso

946 mL

Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal.

Painting Conditions: Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 65% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

Preparation: Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to www.epa.gov/lead.

Painting: Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

Recoat Times: Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

Clean-up: Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

Contains: Petroleum Distillates and Aromatic Hydrocarbons. Vapor harmful. May affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal. Keep away from heat, sparks and flame. **Vapors may cause flash fire.** Do not smoke. Extinguish all flames and pilot lights, and turn off stoves, heaters, electric motors and other sources of ignition during use and until all vapors are gone. Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. **Use only with adequate ventilation.** Do not breathe dust, vapors or spray mist. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call: (800)481-4785. **⚠️ WARNING:** Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. VOC < 450 g/L. For metal substrates only.

RUST-OLEUM
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

800-481-4785 | rustoleum.com

Made in USA | Hecho en E.U.A.

©2018 Rust-Oleum Corporation 349536 1118

SATISFACTION GUARANTEED: If you are dissatisfied with this product, contact Rust-Oleum Product Support at 800-481-4785 for product replacement or a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code.

SATISFACCIÓN GARANTIZADA: Si no está satisfecho con este producto, comuníquese con el Soporte Técnico de Rust-Oleum al 800-481-4785 para obtener un reembolso del total del precio de compra. Consulte el número de producto y el código de lote.

El Acabado de Metal Amantillado de Rust-Oleum® Stops Rust® provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amantillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la interperme y oxidado pero en buen estado. Este acabado amantillado decora y protege superficies de metal.

Condiciones para el Pintado: Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 65% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un capillo de cerdas de metal o papel lija. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **⚠️ ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TOXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIEN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una limpieza con una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe cómo protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio www.epa.gov/lead. **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pints por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Secca para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

Contiene Destilados de Petróleo y Hidrocarburos Aromáticos. Vapores nocivos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. **AVISO:** En algunos estudios se ha observado que la sobreexposición ocupacional repetida y prolongada a los solventes causa daño permanente al cerebro y al sistema nervioso. El uso incorrecto intencional al concentrar e inhalar deliberadamente el contenido puede ser perjudicial o mortal. Mantenga el producto alejado del calor, las chispas y las flamas. **Los vapores pueden causar combustión instantánea.** No fume. Apague todas las flamas y luces piloto, así como las hornallas, calentadores, motores eléctricos y otras fuentes de ignición durante el uso del producto y hasta que hayan desaparecido todos los vapores. Abra todas las ventanas y puertas para producir ventilación cruzada y evitar la acumulación de vapores. **Útilice solo con la ventilación adecuada.** No respire el polvo, los vapores ni el rocío. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el secado. Si le lloran los ojos, tiene dolores de cabeza o mareos, o el control del aire demuestra que los niveles de vapor o rocío son superiores a los límites aplicables, use un respirador apropiado que se ajuste adecuadamente (aprobado por NIOSH, Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones de uso del respirador proporcionadas por el fabricante. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese bien después de manipular el producto. Vuelva a colocar la tapa después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si sufre dificultad para respirar, abandone el área y respire aire fresco. Si la dificultad para respirar persiste, busque asistencia médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos de inmediato con suficiente agua durante un mínimo de 15 minutos y busque atención médica en caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con agua y jabón. En caso de ingestión del producto, no se induzca vómito. Llame a un médico inmediato. En caso de una emergencia, llame a su médico, o al centro local para el control de los venenos o una sala local para las emergencias o urgencias. Para obtener información sobre la salud referente a este producto llame al (800)481-4785. **⚠️ ADVERTENCIA:** Cáncer y daños reproductivos – www.P65Warnings.ca.gov. MANTENGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PROHIBIDA SU VENTA A MENORES DE EDAD. PRODUCTO ORIGINARIO DE E.U.A.

7210502 GOLD RUSH HAMMERED



DEEP GREEN

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

RUST-OLEUM®

HAMMERED



HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED

Indoor/Outdoor • Apply Over Rust

DANGER!
FLAMMABLE LIQUID
AND VAPOR.
VAPOR HARMFUL.
HARMFUL OR FATAL
IF SWALLOWED.

See other cautions on back panel

1 QT (32 fl. oz.)

¡PELIGRO!
LIQUIDO Y VAPOR
INFLAMABLES.
VAPORES NOCIVOS.
DAÑINO O FATAL
SI INGIBE.

Observar otras precauciones al dorso

946 mL

Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal.

Painting Conditions: Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 65% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

Preparation: Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to www.epa.gov/lead.

Painting: Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

Recoat Times: Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

Clean-up: Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

Contains: Petroleum Distillates and Aromatic Hydrocarbons. Vapor harmful. May affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal. Keep away from heat, sparks and flame. **Vapors may cause flash fire.** Do not smoke. Extinguish all flames and pilot lights, and turn off stoves, heaters, electric motors and other sources of ignition during use and until all vapors are gone. Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. **Use only with adequate ventilation.** Do not breathe dust, vapors or spray mist. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call: (800)481-4785. **⚠️ WARNING:** Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. VOC < 450 g/L. For metal substrates only.

RUST-OLEUM
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

800-481-4785 | rustoleum.com

Made in USA | Hecho en E.U.A.

©2018 Rust-Oleum Corporation 349535 1118

SATISFACTION GUARANTEED: If you are dissatisfied with this product, contact Rust-Oleum Product Support at 800-481-4785 for product replacement or a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code.

SATISFACCIÓN GARANTIZADA: Si no está satisfecho con este producto, comuníquese con el Soporte Técnico de Rust-Oleum al 800-481-4785 para obtener un reembolso del total del precio de compra. Consulte el número de producto y el código de lote.

El Acabado de Metal Amantillado de Rust-Oleum® Stops Rust® provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amantillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la intemperie y oxidado pero en buen estado. Este acabado amantillado decora y protege superficies de metal.

Condiciones para el Pintado: Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 65% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un capillo de cerdas de metal o papel lija. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **⚠️ ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TOXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIEN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una limpieza con una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe cómo protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio www.epa.gov/lead. **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pintas por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Secca para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

Contiene Destilados de Petróleo y Hidrocarburos Aromáticos. Vapores nocivos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. **AVISO:** En algunos estudios se ha observado que la sobreexposición ocupacional repetida y prolongada a los solventes causa daño permanente al cerebro y al sistema nervioso. El uso incorrecto intencional al concentrar e inhalar deliberadamente el contenido puede ser perjudicial o mortal. Mantenga el producto alejado del calor, las chispas y las flamas. **Los vapores pueden causar combustión instantánea.** No fume. Apague todas las flamas y luces piloto, así como las hornallas, calentadores, motores eléctricos y otras fuentes de ignición durante el uso del producto y hasta que hayan desaparecido todos los vapores. Abra todas las ventanas y puertas para producir ventilación cruzada y evitar la acumulación de vapores. **Útilice solo con la ventilación adecuada.** No respire el polvo, los vapores ni el rociado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el secado. Si le lloran los ojos, tiene dolores de cabeza o mareos, o el control del aire demuestra que los niveles de vapor o rociado son superiores a los límites aplicables, use un respirador apropiado que se ajuste adecuadamente (aprobado por NIOSH, Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones de uso del respirador proporcionadas por el fabricante. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese bien después de manipular el producto. Vuelva a colocar la tapa después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si sufre dificultad para respirar, abandone el área y respire aire fresco. Si la dificultad para respirar persiste, busque asistencia médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos de inmediato con suficiente agua durante un mínimo de 15 minutos y busque atención médica en caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con agua y jabón. En caso de ingestión del producto, no se induzca vómito. Llame a un médico inmediato. En caso de una emergencia, llame a su médico, o al centro local para el control de los venenos o una sala local para las emergencias o urgencias. Para obtener información sobre la salud referente a este producto llame al (800)481-4785. **⚠️ ADVERTENCIA:** Cáncer y daños reproductivos – www.P65Warnings.ca.gov. MANTENGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PROHIBIDA SU VENTA A MENORES DE EDAD. PRODUCTO ORIGINARIO DE E.U.A.

7211502 DEEP GREEN HAMMERED



GRAY

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

RUST-OLEUM®

HAMMERED



HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED

Indoor/Outdoor • Apply Over Rust

DANGER!
FLAMMABLE LIQUID
AND VAPOR.
VAPOR HARMFUL.
HARMFUL OR FATAL
IF SWALLOWED.

See other cautions on back panel

1 QT (32 fl. oz.)

¡PELIGRO!
LIQUIDO Y VAPOR
INFLAMABLES.
VAPORES NOCIVOS.
DAÑINO O FATAL
SI INGIBE.

Observar otras precauciones al dorso

946 mL

Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal.

Painting Conditions: Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 65% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

Preparation: Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to www.epa.gov/lead.

Painting: Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

Recoat Times: Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

Clean-up: Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

Contains: Petroleum Distillates and Aromatic Hydrocarbons. Vapor harmful. May affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal. Keep away from heat, sparks and flame. **Vapors may cause flash fire.** Do not smoke. Extinguish all flames and pilot lights, and turn off stoves, heaters, electric motors and other sources of ignition during use and until all vapors are gone. Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. **Use only with adequate ventilation.** Do not breathe dust, vapors or spray mist. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call: (800)481-4785. **⚠️ WARNING:** Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. VOC < 450 g/L. For metal substrates only.

RUST-OLEUM
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

800-481-4785 | rustoleum.com

Made in USA | Hecho en E.U.A.

©2018 Rust-Oleum Corporation 349541 1118

SATISFACTION GUARANTEED: If you are dissatisfied with this product, contact Rust-Oleum Product Support at 800-481-4785 for product replacement or a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code.

SATISFACCIÓN GARANTIZADA: Si no está satisfecho con este producto, comuníquese con el Soporte Técnico de Rust-Oleum al 800-481-4785 para obtener un reembolso del total del precio de compra. Consulte el número de producto y el código de lote.

El Acabado de Metal Amantillado de Rust-Oleum® Stops Rust® provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amantillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la intemperie y oxidado pero en buen estado. Este acabado amantillado decora y protege superficies de metal.

Condiciones para el Pintado: Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 65% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un capillo de cerdas de metal o papel lijia. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **⚠️ ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TOXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIEN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una limpieza con una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe cómo protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio www.epa.gov/lead. **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pintas por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Secca para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

Contiene Destilados de Petróleo y Hidrocarburos Aromáticos. Vapores nocivos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. **AVISO:** En algunos estudios se ha observado que la sobreexposición ocupacional repetida y prolongada a los solventes causa daño permanente al cerebro y al sistema nervioso. El uso incorrecto intencional al concentrar e inhalar deliberadamente el contenido puede ser perjudicial o mortal. Mantenga el producto alejado del calor, las chispas y las flamas. **Los vapores pueden causar combustión instantánea.** No fume. Apague todas las flamas y luces piloto, así como las hornallas, calentadores, motores eléctricos y otras fuentes de ignición durante el uso del producto y hasta que hayan desaparecido todos los vapores. Abra todas las ventanas y puertas para producir ventilación cruzada y evitar la acumulación de vapores. **Útilice solo con la ventilación adecuada.** No respire el polvo, los vapores ni el rocío. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el secado. Si le lloran los ojos, tiene dolores de cabeza o mareos, o el control del aire demuestra que los niveles de vapor o rocío son superiores a los límites aplicables, use un respirador apropiado que se ajuste adecuadamente (aprobado por NIOSH, Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones de uso del respirador proporcionadas por el fabricante. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese bien después de manipular el producto. Vuelva a colocar la tapa después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si sufre dificultad para respirar, abandone el área y respire aire fresco. Si la dificultad para respirar persiste, busque asistencia médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos de inmediato con suficiente agua durante un mínimo de 15 minutos y busque atención médica en caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con agua y jabón. En caso de ingestión del producto, no se induzca vómito. Llame a un médico inmediato. En caso de una emergencia, llame a su médico, o al centro local para el control de los venenos o una sala local para las emergencias o urgencias. Para obtener información sobre la salud referente a este producto llame al (800)481-4785. **⚠️ ADVERTENCIA:** Cáncer y daños reproductivos – www.P65Warnings.ca.gov. MANTENGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PROHIBIDA SU VENTA A MENORES DE EDAD. PRODUCTO ORIGINARIO DE E.U.A.

7214502 GRAY HAMMERED



DARK BRONZE

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

RUST-OLEUM®

HAMMERED



DANGER!
FLAMMABLE LIQUID
AND VAPOR.
VAPOR HARMFUL.
HARMFUL OR FATAL
IF SWALLOWED.

See other cautions on back panel

1 QT (32 fl. oz.)

HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED

Indoor/Outdoor • Apply Over Rust

¡PELIGRO!
LIQUIDO Y VAPOR
INFLAMABLES.
VAPORES NOCIVOS.
DAÑINO O FATAL
SI INGIBE.

Observar otras precauciones al dorso

946 mL

Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal.

Painting Conditions: Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 65% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

Preparation: Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to www.epa.gov/lead.

Painting: Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

Recoat Times: Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

Clean-up: Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

Contains: Petroleum Distillates and Aromatic Hydrocarbons. Vapor harmful. May affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal. Keep away from heat, sparks and flame. **Vapors may cause flash fire.** Do not smoke. Extinguish all flames and pilot lights, and turn off stoves, heaters, electric motors and other sources of ignition during use and until all vapors are gone. Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. **Use only with adequate ventilation.** Do not breathe dust, vapors or spray mist. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call: (800)481-4785. **⚠️ WARNING:** Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. VOC < 450 g/L. For metal substrates only.

RUST-OLEUM
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

800-481-4785 | rustoleum.com

Made in USA | Hecho en E.U.A.

©2018 Rust-Oleum Corporation 349539 1118

SATISFACTION GUARANTEED: If you are dissatisfied with this product, contact Rust-Oleum Product Support at 800-481-4785 for product replacement or a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code.

SATISFACCIÓN GARANTIZADA: Si no está satisfecho con este producto, comuníquese con el Soporte Técnico de Rust-Oleum al 800-481-4785 para obtener un reembolso del total del precio de compra. Consulte el número de producto y el código de lote.

El Acabado de Metal Amartillado de Rust-Oleum® Stops Rust® provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amartillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la interperme y oxidado pero en buen estado. Este acabado amartillado decora y protege superficies de metal.

Condiciones para el Pintado: Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 65%, para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un capillo de cerdas de metal o papel lijia. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **⚠️ ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TOXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIEN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una limpieza con una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe cómo protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio www.epa.gov/lead. **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pintas por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Secca para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

Contiene Destilados de Petróleo y Hidrocarburos Aromáticos. Vapores nocivos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. **AVISO:** En algunos estudios se ha observado que la sobreexposición ocupacional repetida y prolongada a los solventes causa daño permanente al cerebro y al sistema nervioso. El uso incorrecto intencional al concentrar e inhalar deliberadamente el contenido puede ser perjudicial o mortal. Mantenga el producto alejado del calor, las chispas y las flamas. **Los vapores pueden causar combustión instantánea.** No fume. Apague todas las flamas y luces piloto, así como las hornallas, calefactores, motores eléctricos y otras fuentes de ignición durante el uso del producto y hasta que hayan desaparecido todos los vapores. Abra todas las ventanas y puertas para producir ventilación cruzada y evitar la acumulación de vapores. **Útilice solo con la ventilación adecuada.** No respire el polvo, los vapores ni el rocío. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el secado. Si le lloran los ojos, tiene dolores de cabeza o mareos, o el control del aire demuestra que los niveles de vapor o rocío son superiores a los límites aplicables, use un respirador apropiado que se ajuste adecuadamente (aprobado por NIOSH, Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones de uso del respirador proporcionadas por el fabricante. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese bien después de manipular el producto. Vuelva a colocar la tapa después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si sufre dificultad para respirar, abandone el área y respire aire fresco. Si la dificultad para respirar persiste, busque asistencia médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos de inmediato con suficiente agua durante un mínimo de 15 minutos y busque atención médica en caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con agua y jabón. En caso de ingestión del producto, no se induzca vómito. Llame a un médico inmediato. En caso de una emergencia, llame a su médico, o al centro local para el control de los venenos o una sala local para las emergencias o urgencias. Para obtener información sobre la salud referente a este producto llame al (800)481-4785. **⚠️ ADVERTENCIA:** Cáncer y daños reproductivos – www.P65Warnings.ca.gov. MANTENGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PROHIBIDA SU VENTA A MENORES DE EDAD. PRODUCTO ORIGINARIO DE E.U.A.

239075 DARK BRONZE HAMMERED

